

فيما الاشتراك

١٠ فرنكا	في القطر الجزائري عن خمسين عددا
٢٥	عن خمسة وعشرين عددا
٤٥	في تونس والقرب وطرابلس
٢٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

الاعرفات

ينفق في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30

TÉLÉPHONE : 31-60

الأممية

Journal "EL-OUA"

الادارة

مديرها وصاحب املاكها

ابو البشير

اراهيم بن سحاج عيسى

نهج روفيقو عدد ١٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الوافق ٧ افريل ١٩٦٦

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ١٥ افريل ١٩٦٦

حول الهجرة النبوية - ماذا نستخلص من الهجرة من المواعظ والعبر؟ خطاب جلالة الملك ابن السعود في المادبة الكبرى: جواب المانيا لدول لوكارنو! حول جمعية اخوان الادب: ديوان مجد الاسلام، ثمرة قواعد الاسلام.

حول الهجرة النبوية

ماذا نستخلص من الهجرة - من المواعظ والعبر؟

بعد ان حصنا هذا الحادث التاريخي العظيم في العدد الماضي بعلمه واسبابه وادواره اجملنا في خاتمة ما يستخلص منه من العبر والدقائق وكننا شرح ذلك الى فرجة الاخ القاري.

ولكن الخ علينا بعض الاخرة الافاضل ان نزيد فنشرح لقارئنا بعض ما ينطوي عليه هذا الحادث من الآيات والعبر على ان يكون درسنا عمليا لمن له عقل ذرة من الايمان والغيرة نحو نفسه ودينه وامته وبلاده.

ونزولا عند ارادة الاخ الكريم نرجع الى هذا الموضوع الجليل بتأليف الكتب والمجلدات فيه خاصة لا نظير مقال او مقالين فيه فقط.

ان من يتأمل في مبلغ اذاعة قريش للنبي صلى الله عليه وسلم ولاصحابه الكرام وتفتنهم في النكاية بهم، وتوسع الرسول عليه السلام في اساليب معالجتهم وصبره الجليل معهم في جميع ذلك بدون كلل ولا ملل ولا فتور ولا فرح ولا تنوط مدة ثلاث عشرة سنة كاملة - يدرك ما يجب ان يتحلى به زعيم القوم من رصوخ العقيدة وقوة الايمان والنيات على المبدأ والاخلاص التام لما يدهر اليه، وحبه لقرمه بقدر اسماهم اليه.

ان من ينظر الى مقام الرسول عليه السلام وهو خير الخلق على الاطلاق، وإلى مقام اصحابه الابرار وهم صفوة القرون بعده، ثم ينظر الى شدة ما يلاقونه من قريش من المكر والاذى مما بلغت الكيداء وهم لم يتزعزعا ولم يحيدوا عن الدعوى الى الله قيد انملة حتى اتاهم نصر الله - يدرك ان ما يلاقونه من الجحش والبلاء في سبيل مبادئهم معها نفاذت الحن واشتد الصكر والبلاء فما

ان من يقف على نشأة الرسول واصحابه في مسقط راسهم (مكة) وعلى اشتباكهم مع بقية

قريش في القرابة والنسب وعلى مبلغ ارتباطهم معهم في المعامل التجارية وغيرها.

ثم يرى بعد ذلك هجرتهم من مكة وخروجهم من وطنهم مستضعفين متخافين - وخروج المراء من وطنه لا يقل عن خروج روحه من جسده - ومفارقهم لاهلهم وعشيرتهم وقطعهم لكل علاقة معهم في سبيل المروءة بدنيهم وحريتهم - مع شدة حنينهم لوطنهم الذي تزلزله لهم كل عزيز وغال - يدرك اني ابن تبلغ التضحية وبذل المهج في سبيل تحقيق المبدأ ونصرة الحق، وفي هذه عبرة وذكرى للثانين وعشاق الذات.

ان من يقارن بين تدابير قريش في دار الندوة وروايعهم الشباب والمال، وبين تدابير الرسول في دار الارقم بن ابي ارقم، وفي العقبة، وحولهم ضعف العدد والمدة، ثم يرى ان كانت الصاقية، وفي جانب من كان النصر؟ يدرك حق الادراك ان القوة والاعتاد اذا اخطأها التوفيق والحكمة والسداد هي في هباء امام ضعف العدد والمدة اذا كان التوفيق حليفه والسداد اليه وعناية الله تحرسه.

فلا وجه لمن يتعمل لاستنكاته وانزوائه عن العمل بضعف العدد والمدة ليعثر به ضعف ايمانه وتزعزع عقيدته.

ان من يعلم سطوة قريش وحققهم المنفذ على الرسول وشدة مكرمهم ودقة حيلتهم وكال خبرتهم بتقوى الآثار، ومزيد عنايتهم ببيت العيون والارصاد وكنهه ومؤامراتهم الحبيثة لقتل الرسول؟ ثم يرى مغامرة الرسول بالهجرة والانفلات من بين ايديهم في نفس هذه الظروف - يدرك حقا كيف تكون الشجاعة وكيف يكون الاقدام؟ وفي هذه للجبهة الذين يحسبون المحبة قبة عبرة وذكرى.

ان من يتحقق كيف كان الرسول يحافظ على شدة كتمان حلف العقبة، وعلى شدة كتمان امر الهجرة، ويرى كيف امر اصحابه ان يهاجروا اشتاتا - يدرك ما لكانان السر من المزايا العظيمة في نجاح اقتضابا وفوز الاعمال، وان اقتضابا لم توت

من قبل شيء اكثر مما اوتيت من انشاء الاسرار وخيانة المجالس، وهذا محسوس ملموس في كل عصر ومصر.

ان من يحول بفكره في تقديم الرسول واصحابه بالهجرة الى روضة الامن والامان، وامثالهم لامره وفي تاخيره عنهم، وبقائه بين اعدائهم يتأمر من على قتله وهو وحيد فريد بين العجزة والمستضعفين من الرجال والنساء والولدان الا فئة قليلة معه - يعلم علم اليقين ما لاولئك الاصحاب المهاجرين من كمال الاقياد وشدة الاشتغال لاشارة الرسول - الامر الذي يجب ان يكون من الامه نحو زعمائها الخاضعين، ويرى من جهة اخرى ما في نفس الرسول الصكر من المحبة والراقة والرحمة والايثار نحو اصحابه الابرار، في امكانه ان يسبقهم ويتركهم يلتحقون به، ولكنه يعلم ما ذا سيلاقون بعده من العنت والارهاق، ورافة بهم ورحمة وايثار لهم على نفسه وايضا ما لقريش - وهو هدفهم الوحيد - انه ما زال بين ظهائرهم امرهم بالهجرة قبله والنجاة من قريش بدنيهم وفي ذلك من حمايتهم بنفسه من اذى قريش ما لا يخفى على حد قبول الامير عبد القادر الجزائري:

ومن عادة السادات بالجيش تخشى وي يحمي جيش ونحوس اباطي

ان من يبحث في بقاء علي في فراش الرسول في تلك اللحظة الخطيرة وفي تجهيز اب بكر للراجلين وفي تنظيم المائفة بما يكفل راحتهم، وفي مراقبة صاحبه عليه السلام في تلك الظروف الحرجة بين مرمى ومسمع من عيون وارصاد قريش - يعلم حقا كيف يكون الوفاء وكيف تكون الفداوة، وابن تحسن من اصحاب هذا الزمان واخوان العصر والاولان؟

ان من يفكر في قيام عبد الله بن اب بكر واخوته اسماء بواجبها نحو الرسول وصاحبه ايام كانوا في الفار، وما في اشد ما يكونان من الضعف في

حدائق سندها امام غطسة قريش وكبرياتها واوان اشتداد تنبها للرسول وصاحبه، ويرى كيف وقفت اسماء تلك الوقفة المشرفة العربية امام اب جهل العتيق - يعلم حق العلم كيف يكون البر وكيف تكون التربية الصحيحة للابناء والبنات؟

ان من يتدبر في حال الرسول وصاحبه بالغار ووقوف ارصاد قريش على اثرها حول الغار وعماولهم الدخول اليه اول ما رأوا من نسج العنكبوت وعش الحمام، ويرى ثبات الرسول وجلد اب بكر وكتم اقامه حتى لا يشعروا بها، وما الى ذلك - ويرى كيف تبسم لها وجه الفرج بعد عيسه - يدرك حقا اني ابن تستدرك بالمرح حقائق الضيق والى ابن يبلغ به الصبر والجلد وتتم الفرع في وقت الخطر، وكيف تبسم الفرج من سم الحيات في وجه الصابر الجلد؟

ان من ينظر الى مسلكهم في الهجرة من ابن ابتداء والى ابن انتهى ويرى كيف اخذ تعاريج فن انجازه اولاً نحو الجنوب وجهة اليمن، ثم الى الشمال وجهة البحر ثم الى الشرق وجهة المدينة. يدرك ما لهذا التدبير الحكيم من تضليل العدو وتركه في جهال يدور فيها حول نفسه. وهكذا الصادل الحازم لا يجعل لحصنه عليه من سبيل.

ان من يصور امامه تلك المدينة الزهراء، ولطف اخلاق سكانها وكرم وفادتهم، وشغفهم بالرسول ومناصرته له يوم ان خذلته قريش، وشغفهم الفخيم لاقبالت الرسول في ذلك اليوم المشهود، ويتذكر كيف كانت مواخاة رسول الله صلى الله عليه وسلم بينهم وبين المهاجرين وكيف آثروهم على انفسهم في كرائم اموالهم عن طيب نفس الخ - يعلم حق اليقين اني ابن تبلغ بالمؤمن الكامل الايمان - سجية الساحة والجود والكرم والايثار وحسن الجوار الامر الذي لم يجدنا التاريخ بمثله.

وبعد فان دنيا يبلغ نبيه الى هذه القل العليا من الاخلاق ويتحلى اصحابه الابرار بمثل هذا الطراز

ديوان مجد الاسلام

وهو الصرح الادبي العظيم الذي ينشئه شاعر مصر الاستاذ احمد محرم

بمناسبة ايام الهجرة النبوية والحض في نتائجها التاريخية العظيمة في الاسلام ، رأينا من القيد ان تقدم لقرائنا الكرام تلك القصيدة الرائعة التي قالها حول هذا الموضوع امير الشعراء احمد محرم وما هي بنصها

من قبة الى المدينة

اقبل فلك ديار (حرب) تقبل
طال القلوم والقلوب خدوا
القوم بل فزفت (مكة) ابون
بطلوع الى افقاج وقولهم
اقبلت في بيش الثياب مباركا
يا طيب ما منع (الزبير) و (طلحة)
خف الرجال اليك يفتق جمعهم
هي في ركابك ما بها من حاجة
هجرت منازلها يثرب وانفتحت
وفدنا هنا من ورائك برتني
انظر (بني النجار) حولك عكفا
لم يتراوكن عن الحولة وحدها
نزلا على الاسلام عندك ، انه

ما للديار تهرها نشواتها ؟
رفت نزارها ، وطاب اريجها
فكنا في كل معنى روضة
من العذارى المؤمنات اقنه
في مكعب لله اشرف نور
جمع (النبيين) العكرام ، فآخذ
يشي به (الروح الامين) مسلما
إيه بني النجار ، ان محمدا
خلوا سبيل الله ، ما لرسوله
ذهبت مطية ، تقبل لها : فقي
الناس في طلب الحياة ، وهما هنا
أعلى (ابا ايوب) رحلك ، واحمدى
ودعى الزمام (لاسد بن زرارة)
لما حلت الحق اجمع والمهدي
يتناسى الانتصار فيك ، وما دروا
هي (كعبه الحق) لولا انها
دنيا من العجب العجائب ، ودولة
أرأيت (اهل الكهف) اولا سرها
شكرا ابا ايوب ، فزت بعمه
ما مثل رفدك في المواطن كلها
لله درك من حجة مؤمن
نزل النبي بها ، غل غشاها
بجسد النبوة في ضيافة مساجد
وسعت جفان المطمئنين جفانها
أضفى على (السعدين) برد صحابة
جذلات محفلا ، يقرب منها
جعل القرى سببا الى رضوانه

جفنة ام زيد بن ثابت

ترجو بما حملت يدك وتأسل ؟
ما يتفق ذو الهمة التمسك
صعدت كما شق القضاء مجلجل
في الله ساع بالجلال مظلل
رجحت واين من الحضم الجدول ؟
من نعمة الاسلام لا ما يؤكل
نار الوغى احتدمت وانت الجحفل
من صابغات الحير من يقريل

المهاجرون في ضيافة الانتصار

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

سواء نظر فيها لما يرجع للدينيات او الاخرى
وان كانت ثمة الكل تقول اخيرا للاخرى من
حيث انها المحطة الاخيرة لأركبي هاته السيارة .

نظرة الجسم التي هي الواسطة الكبرى لتدبر
قواء . فيطير ان من غيل انضاه خمس مرات
في اليوم او اربع يكون في شوع من الادرن
والاوصاف التي كثيرا ما تكون داعية لملل الامراض
المؤذية بالاجسام ، نظافة الثياب السببة لذلك
صلاح الجسم . للحتم الملق على مر يد الصلاة ان
يتنظف ثوبه من البجاسة ، ولان من تدر تنظف
انضاه بعد ملامة نفسه الاثواب الوضوء .

التنور من الوضوء في المهرمات . وانتساب
الاتام التي هي سر يد الشقاء والخمران . لتصدق
القرآن الشريف (ان الصلاة تنه عن الفحشاء
والمنكر) وتثبت الحكم على العباد عدم خروج
الصلوات من اوتوها . باجتنابه الفحشاء العارضة
في الانشاء التي تؤديه للتراخي من الاداء . وربما
الى الاجال .

المساواة : التي هي امس سبب لبث روح
الآلاف والتعاون بين الافراد والشعوب . لتستطيع
الذنب عن قوميتها والوعي وراء المصلحة العامة .
فاذا وقف المصلون لصلاتهم ، شربهم ووضعهم
ففيهم وتقريرهم ، جنباً لجنب يجمعهم موقف واحد
ومسجد واحد . لا ميزة بينهم في الرتبة امام الله
يعطون يقينا ان تساويهم امام الحاكم او اتقانون
اخرى . فيكون ذلك ادعى لكسرة العظمة
الناظرين سواء بين الارذراء وعجز التزييف المسيطر
على النفوس .

واعظم مزاياها عودا على الانسان . مؤثرة
عالي التي هي مجموع الصبايات الساني لتحصيها
المسلمون .

الزكاة : تعد هذه القاعدة السبب الاقوى لطلب
كثير من المصالح الراجعة للعوام . والزاجر الامن
لتطهير الانسانية اللطيفة من الجرائم السوداء وجهها
والاعمال الغير اللائقة بها .

من مزاياها : انشاء الفقراء والمساكين ما
يستعينون به على سد خلتهم واطفاء جوعتهم .
وليتقنوا به عن مسد يدم وبسط وجهره للسؤال
لمن لا يرحم حالهم الا قليلا . وربما لم يجدوه .
كما هو الشأن في كل بائس او مسكين . بيت
طساوبا يطنه على جوعته . لا مواسبا يواسيه ولا
معينا يعينه ، وطاوة الرعاش وغطاؤه الهواء . لا
يفض عينيه الا عن دمة تفرق . ولا يتفلس الا
عن زفرة وزفرة .

استالة قلوب الاجانب من الدين بالبدل لم
رجاء دخولهم في الاسلام ، ليتقوى بهم وتكثر
انتصاره ، اذ الانسان ميسال بالطبع الى من يحسن
اليه ولو كان اجنبيا من دينه .

تطهير البلاد من الجرائم التي ربما عوقب اهله
ظلمها ، جهلا بحالهم او تجاهلا ، قد لا يسرق السارق
الا بسائق من الاحتياج ، ولا يقطع القاطع الا
بدافع من الضرورة ، بحيث لو وجد كل بلغة من
العيش ما سرق ولا قطع .

خلاص الرقاب من سلاسل العبودية واطلاقهم
في ميدان الحرية يعملون مع العالمين ويجهادون
المجاهدين حتى لا تعوق شائبة من شوائب الرقية
عن مشاركة الاحرار في العمل والقول . وغير ذلك
كانشاء الملاجئي وتكوين الجيوش واعطاء الفارين
عسا بعد مشروعا خيرا ومصلحة للاسلام .
وطريقا لئيل الجزاء الاوفى من الله .

الانعام : مصلحة الصيام اشد تأثيرا في المجتمع
من انعام .

في الساعة ٩ صباح يوم الجمعة ٢ ابريل دخلت
باخرة (سينابا) مرسى عاصمة الجزائر وهي تحتل
سكانها من بين اقربا تفل الحجاج الجزائريين
ما يقرب من ٨٠٠ حاج ، وصلوا كاهم سالمين
مستبشرين لما بلغهم الله من حج بيت الله الحرام
واداء مناسكهم بالبضع المقدسة على اتم ما يرام
وزيارة قبر سيد الانعام ، وقد لاقاهم بالمرسى بعض
الدوات البارزة بحكمه الجزائري على رأسهم جناب مدير
الشئون الاهلية العلامة الجليل م . ميو وبعض نواب
المجلس البلدي واعيان العصمة ، وقد تعادلتنا مع
بعضهم فرجناهم السنة تلجج بالشكر واتناه على ما
بذلته اراهم حكومته الجزائرية من كامل العناية ومزيد
الاهتمام ، وعلى ما لا حصر له باخرة سينابا من
المرافق والنظافة والنظام .

اما ما راوه وشاهدوه من حكومة جلالة
الملك ابن السعود من توفير وسائل الصحة والراحة
واستتباب الامن والطمانينة والرعاية واهتمام حكومته
بما يكفل هذه حجاج بيت الله الحرام فذلك مما
ستفرد له فضلا في العدد الاتي بحول الله .

يا معشر الانتصار هل لي عندكم
عندي (لشاعركم) تحية شاعر
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

الثوابات على مدى من ربها .
والساحات الساحات الجول
شفت بها الدنيا ، وما هي بالي
تغنى بدنيا الماهلين وتنفل
تأني القرار بكل واد محل
وتحل بالوادي الذي لا يحل
(حسان) أبلغ ما يقول ، فليت لي
منه اذا ادبت المصاقل . يقول
أنتم قضيت للنبي ذمامه
ونصرت الحق الذي لا يخذل
وصنعتم الصنع الجليل كرامة
المهاجرين هم الفريق الامثل
فعرفت موضعكم ، وكيف سماكم
مجد لكم في المسلمين مؤتل
واذجه نيا لكم ، ما مثله
نبا بضاع ولا حديث يتنقل
القوم قوم الله مل . دياركم
وكأنهم يدبرهم لم يرحلوا
الدين بظف . والساحة تحنفي
والحب يري والرودة تكفل
والله بشكر . والنبي بفضطة
والشرك بصق والضلالة تنفل
دين المهدي والحق في اعراسه
والجساعلة في المآتم . تقول
ان هالها الحسد الذي نكبت به
فلسرف تنكب بالذي هو اهل
(لها بقية) . احمد محرم

اقبل فلك ديار (حرب) تقبل
طال القلوم والقلوب خدوا
القوم بل فزفت (مكة) ابون
بطلوع الى افقاج وقولهم
اقبلت في بيش الثياب مباركا
يا طيب ما منع (الزبير) و (طلحة)
خف الرجال اليك يفتق جمعهم
هي في ركابك ما بها من حاجة
هجرت منازلها يثرب وانفتحت
وفدنا هنا من ورائك برتني
انظر (بني النجار) حولك عكفا
لم يتراوكن عن الحولة وحدها
نزلا على الاسلام عندك ، انه

ما للديار تهرها نشواتها ؟
رفت نزارها ، وطاب اريجها
فكنا في كل معنى روضة
من العذارى المؤمنات اقنه
في مكعب لله اشرف نور
جمع (النبيين) العكرام ، فآخذ
يشي به (الروح الامين) مسلما
إيه بني النجار ، ان محمدا
خلوا سبيل الله ، ما لرسوله
ذهبت مطية ، تقبل لها : فقي
الناس في طلب الحياة ، وهما هنا
أعلى (ابا ايوب) رحلك ، واحمدى
ودعى الزمام (لاسد بن زرارة)
لما حلت الحق اجمع والمهدي
يتناسى الانتصار فيك ، وما دروا
هي (كعبه الحق) لولا انها
دنيا من العجب العجائب ، ودولة
أرأيت (اهل الكهف) اولا سرها
شكرا ابا ايوب ، فزت بعمه
ما مثل رفدك في المواطن كلها
لله درك من حجة مؤمن
نزل النبي بها ، غل غشاها
بجسد النبوة في ضيافة مساجد
وسعت جفان المطمئنين جفانها
أضفى على (السعدين) برد صحابة
جذلات محفلا ، يقرب منها
جعل القرى سببا الى رضوانه

جفنة ام زيد بن ثابت
ترجو بما حملت يدك وتأسل ؟
ما يتفق ذو الهمة التمسك
صعدت كما شق القضاء مجلجل
في الله ساع بالجلال مظلل
رجحت واين من الحضم الجدول ؟
من نعمة الاسلام لا ما يؤكل
نار الوغى احتدمت وانت الجحفل
من صابغات الحير من يقريل

المهاجرون في ضيافة الانتصار
ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

يا معشر الانتصار هل لي عندكم
عندي (لشاعركم) تحية شاعر
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

ناد يضم النابغين وعفضل
بسم القوافي وسمه يتنخل
نما رواك ما نريم وجفل
ملك الروائع نافتا ، ومسلكنه

خطاب جلالة الملك ابن السعود

في المدينة الكبرى التي تبيت في القصر له في

جرت عادة جلالة الملك ابن السعود ان يقيم مأدبة فاخرة في موسم الحج لاجل العالم الاسلامي الوافدين على بيت الله الحرام وان يلقى على مسامحهم خطابا عاما جامعاً هو كخطاب العرش عند افتتاح الدورة البرلمانية في الممالك الدستورية حتى اصبح العالم الاسلامي يترقب بفروغ صبر من جلالة الملك ذلك الخطاب السنوي ليستشف منه ما يلفت وما يتبع اليه البلاد المقدسة . مسأرة الاسلام . من الرقي والنظام تحت ظلال حكمه جلالة الملك .

وقد اقام جلالاته هذه المأدبة في مساء السبت ٦ ذي الحجة فائق عطابه الجمال . ونحن نقله لقراء الامة . من رصيفتنا . أم القرى . القراء ونصه بعد الديانة والتعبد .

يجب ان يعتبر المسلمون من جلالهم اليوم قائم لم يصلوا الى مسامحهم عليه الآن إلا من كثرة اقوالهم وعدم اعمالهم . ان العدل هو اساس النجاح . ان العقيدة الصحيحة هي اساس الفلاح . يجب على المسلمين عمرا والعرب خصرا ان يتدبروا الموقف ويرجعوا الى دينهم ويعتفروا مكره فانه جل وعلا مدح مكره فقال : (ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين) يجب على المسلمين ان يقلعوا عما هم فيه فاذا فعلوا فسيفر الله لهم . لقد نظر الله عن اعمال عمر في الجاهلية حتى غدا القاروق في الاسلام . ونظر عن خالد بن الوليد حتى اصبح سيف الله في أرضه . انت العبرة بالثبته الصادقة فاذا صدق المسلمون في نيتهم فشرهم برحة من الله وفضل .

اني ادعو المسلمين الى الاحتشام بحبل الله ونسك سنة رسول الله (واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا واذكروا نعمة الله عليكم اذ كنتم اعداء فأنقذ بين قلوبكم فاصبحت بضعه اخوانا وكنتم على شفا حفرة من النار فانقذكم منها كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون)

كثيرا ما تلوح السفاهة للمسلمين : (ان الله غفور رحيم) وهذا الكلام صحيح . أم باتهم نيا قوله تعالى (ان الله شديد العقاب) ان الله غفور رحيم لمن تاب وآمن وعمل صالحا . اما من يستمر في طغيانه وصر على كفره فسبيله عذاب ربه . اني ارجو من المسلمين ان يرجعوا الى كتاب الله وسنة رسول الله . وهذا هو ديننا . وهذا هو معتقدا . نقائل كل من اراد ان يتال ديننا او وطننا بأذى .

يقول كثير من المسلمين : يجب ان تقدم في مضار المدنية والحضارة . وان تأخرنا ناشي عن عدم سيرنا في هذا الطريق وهذا ادعاء باطل فالاسلام قد امرنا باخذ ما يفيدنا ويقرنا على شرط ان لا يفسد علينا عقائدنا وشيمتنا فاذا اردنا التقدم يجب ان نتبع الاسلام والا كان الشر كل الشر في اتباع غيره .

ان المدنية الصحيحة هي التقدم والرقى . والتقدم لا يكون الا بالعمل والعمل ان حالة المسلمين اليوم لا تسر وان الحالة التي هم عليها لا يقرها الاسلام . العالي من التفاضل ويقومون لاجل اعزازه ونصرتهم بدئل هذا الحادث التاريخي العظيم - لجدير بان ينشر اعلامه الحفاقة على الامم وان امة كهذه الامة المسلمة العربية التي يقودها زعيم البشرية وبسوقها اطال هذا الزعيم لجدير بان يجلسها الله خليفة له في اريكة ارضه . جنودها ملائكته . ودستورها كتابه !!!

بعد الانتخابات الالمانية

جواب المانيا لدول لو كارنو

كانت المانيا اجلت جراءها التهاويل لدول لوكارنو الى يوم ٣١ مارس اي بعد استفتاء الشعب الالمانى في سيادة هيتلر التي اتبعها اراء دول لوكارنو . حتى اذا قل هيتلر لا . فعنده ان الشعب الالمانى الذي يتركب من ٦٦ مليون نسمة هو الذي يقول لا . واذا قل هيتلر نعم فعنده ان الشعب الالمانى هو الذي يقول نعم .

وحتى لا يخلط في نفس اي كان في الدنيا ان يعمل ما يقوله هيتلر على انه رأي فرد عليه على العالم بل انه رأي شعب كامل يجب ان يجاهر به فيسمع . في الميعاد المحدود - ٢٩ - مارس وقع الاستفتاء الشعبي بساتر بلاد المانيا فكانت النتيجة النهائية على الصورة الآتية :

الناخبون ٤٥ : ٤٣١ : ١٠٢
المصوتون منهم ٤٤ : ٩٥٤ : ٩٢٧
منهم لقادة هيتلر ٤٤ : ٩٤٥ : ٩٢٧
اي بنحو ٩٩ في المائة لقادة هيتلر

بعد الانتخابات الشعبية بالمانيا . وبعد ان فاز هيتلر على المسلمين ان يتدبروا موقفهم جيدا ويعملوا لتطهير قلوبهم من الادران التي علت بها فان الموقف دقيق والله ينصر من اراد نصر دينه . وكان حقا علينا نصر المؤمنين .

انت الفرقة اول التهديد والانخزال بل هي العدو الاكبر للنفوس . والفسادية للبشر . الاتحاد والتضامن اساس كل شيء فيجب على المسلمين ان يحذروا التفرقة وانت يصلحوا ذات بينهم ويبدلوا النصيحة لانفسهم قال عليه الصلاة والسلام : الدين النصيحة قلنا لمن ؟ قال لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم .

فهذا الحديث دستور اخلاقي عظيم من واجب كل مسلم العمل به . لان في اتبعه صلح احوال المسلمين . ويردادون منعة . ونحن نحمد الله على اننا بدأنا نسمع بمثل هذه الروح السامية تدب في نفوس المسلمين فيعملون على درء كل خطر . وقمع اسباب التفاضل فخرجوه سيجانه وتعالى ان ين علينا بالاتفاق والاتحاد : ان الله سبحانه وتعالى قد من على المسلمين باوامر ونواهي وفرض عليهم الفرائض ولم يامر جل وعلا بامر الا وجمع الفرائض بحذيقه فيه . ولم ينه عن شيء الا وجعل الشر عذابه فيه . ومن اعظم الاوامر توحيد الله جل وعلا وتوحيدا منزها عن الشرك . ان الله لم يجعل بينه وبين احد من خلقه واسطة فهو يقول : (ادعوني استجب لكم) ويقول : (ونحن اقرب اليه من حبل الوريد)

وقد فرض سبحانه الفرائض الخمس على كل مسلم ومسلمة وهي تطهير القلوب والاول والافس من الدنس والشور . ومن هذه الفرائض الحج حج بيت الله الحرام مع الاجتطاعة . والحقيقة ان حج بيت الله الحرام والاجتماع فيه من اكبر النعم التي اولانا اياها الحق جل وعلا . اذن الحيرة في الاجتماع والشركة في التفرقة . فالاجتماع والتضامن اساس كل عمل . ومحور كل نهوض . نسأل الله ان ينصر دينه . دينه . لي كفته . ويؤيد المسلمين بروح منه .

هيتلر يا بشبه الاجماع تقدم بالردواب النهائى لدول لوكارنو فاقبل وفده تحت رئاسة م قدون ريتروبول في ٣١ مارس للندوة يحمل جواب المانيا لدول لوكارنو على متن طائرة . وصل الوفد الى لندرة في الساعة ٨ ونصف مساء اليوم وفي اول اقربيل على الساعة العاشرة كان موعد عرض الجواب على م ايدن وزير خارجية بريطانيا المظنى . وهو يحترى على نحو ٢٥ صفحة مطبوعة بالة الكافية . ولا ندري كان تاخير الجواب عن ٣١ مارس الموعود به مجرد مصادفة ام مراعاة ابراصون د فربيل ٢ .

ما ذا يحترى جواب المانيا ؟

فعل نعم من هذا حمل الطرفين على التنازل عن شيء حتى يجتمعا في نقطة الوسط ؟ ام نههم ان لا تنكثا الحق في قض بدعا وصرف نظره من المسألة الاربوية فيها اذا اصر كل من الطرفين على وجهة نظره . سواء لديها المعندي والمدنى عليه . ثم ما ذا يفهم الذكي الفطن من قول بعض الصحف الانكليزية : « ان انكثرا ليس لها ان تنورط كثيرا في الدفاع عن النظرية الفرنسية . وليس لها ان تقف موقفا حاسما في تأييد معاهدة لوكارنو . ما دامت احدى الضامتين في تنفيذها وهي ايطاليا واقفة وتقف الحذر والحياذ ؟

مع ان هذا الموقف من ايطاليا انما كان من تأثير الصحف الانكليزية الذي كاس من جرائه ايقاع الضغط على ايطاليا بالترال المقربات عليها . أفلا يسوغ لقاري هاهنا ان يفسر مسلك تلك الصحف بتعد خلق مبرر لانكثرا لتخليها عن ضمان لوكارنو يوما ما . وهو ما وقع اليوم .

ثم ما ذا يفهم الذكي الفطن من رغبة انكثرا ان يكون الآن تنفيذ ميثاق جمعية الامم سرنا بنفس ما تطلبه فرنسا فيما يتعلق بتطبيق العقوبات على ايطاليا بعد ما اوجبت بالامس تنفيذ فصوصه بفاية الصرامة ؟

اما اذا اضفا هذه النماذج الى قول م ايدن لقرارات دول لوكارنو في ١٩ مارس بانها مجرد اقتراحات قابلة للتشيع والتغيير تالف من مجموعهما هو موقف انكثرا ازاء الحالة الراثة .

حول اجتماع اللجنة العليا للبحر المتوسط بعد زوال يوم ٢٧ مارس انعقدت جلسة اللجنة العليا للبحر المتوسط تحت رئاسة م سارو . وتداولوا البحث في المسائل التي تهم فرنسا في شمال افريقيا والشرق .

وتلخص الاهمال التي قامت بها اللجنة في جلستها هذه والتي قبلها فيما ياتي ملخصا عن بعض الترميمات المحلية :

اولا - تحدث م مارتيل لدى اللجنة عن الحالة باقطار الشرق الادنى التي تحت الانتداب الفرنسي . وعن حركة بعض الاحزاب الالهية في سوريا . وعن مشروع المعاهدة النهائية بين فرنسا وسوريا .

ثانيا - قررت اللجنة مباشرة تخطيط الحدود بين الترخم الجنوبية لقطر الجزائري وبين اقصى الجنوب الغربي من جهة . وبين الصحراء الجزائرية وموريطانيا من جهة اخرى .

ثالثا - تداول وزير الحربية والمستعمرات مع الجزائر الحاضرين ومثني الشرق الادنى الكلام على عدة مسائل تهم الدفاع الوطني .

رابعا - افضى كل من المقيم العام بالمغرب م بيرونون . والمقيم العام بونس م فيون الى اللجنة ببيانات عن عدة مسائل تونسية خصوصا ما يتعلق بتنظيم عوامل التنظيف وحفظ الصحة . وما يتعلق بالتشريع الخاص برباب الحرف .

خامسا - ثم افضى بيانات اخرى شاركها فيها م دوسان كونتان . وضا فيها اقتراحات ترمي الى اسرجاع النشاط بالذبح الاقصى والبلاد الفرنسية ومقاومة الازمة الاقتصادية فيها .

سادسا - افضى والي عموم القطر الجزائري م اوبو بيان عن السطاط الجزائري ازاء فحاط بقية اقطار الشمال الافريقي . كما افضى كل من م بيرونون وم دوسان كونتان ببيان عن نظرية المغرب الاقصى والايالة التونسية في هذه المسألة .

ساجا - افضى والي عموم الجزائر بصرح عن المسائل التي يثيرها النظام العسكري الجديد بين المغرب الاقصى والقطر الجزائري وعن تأثير ذلك على العلاقات التجارية بين البلدين . فحذرت اللجنة ان تفتح مفاوضات في هذا الشأن بين حكومة الجزائر وحكومة الحماية بالمغرب .

ثامنا - ان م لوبو الذي قابل صبيحة اليوم م سارو اوضح للجنة النتائج الاولى الساجعة عن السياسة الالهية والسياسة الاقتصادية التي سار عليها منذ حلوله بصحة الجزائر .

ثامنا - عرض م اوبو على اللجنة مسألة تعريفات النقل البحري بين الجزائر وفرنسا . ومسألة ارتفاع الاذونات الحاصل منذ شهر جويلية الفارط .

عاشرا - في كلا المجلسين تبادل اعضاء اللجنة اراء كثيرة . وتوسعا في درسا عن السياسة العامة التي تتابعها فرنسا في شمال افريقيا والشرق الادنى . والاتجاه الذي يجب ان تتجهه نحو الاسلام .

ثمرة قواعد الاسلام

ليس في استطاعة انبيء الكعبة واسحر اليسالين ان يعبر عن مزايا هذه الاركان الشريفة . وان يعطيا حقا من البحث والتفكير . لما تحوى عليه من المآثر السامية والاعمال الصالحة العائدة نفعها على المنشبت بدينه الحنيف . رغم رسوخها في جنان كل فرد من افراد الامة اسلامية جمعة .

واني مع قصوري في التعبير عن تخلق النفس ويجزي عن تمام الادراك . رمت الالانة عن غرائها حسب الامكان الفكري والفرغ الزمني . لبسات الكتابة القائمة بى . وحت الضمير في تأثير هذا الموضوع الشهادات : ثمرة الشهادتين لا يحيط العلم باحسانها . والعقل البشري باكتفاء كل حقائقيها من حيث معانيها وتشعبها . واختلاف الآراء والمذاهب فيها منذ الصدر الاول للاسلام الى عصرنا الحالي .

على اني است باحثا عن ذلك كله . واذا ارمي بالبحث الى وجهة خارجية عنه . وجهة ما يترتب دلي معتقديها وما يؤول اليه امرم بعد الاقرار . تطهر العقيدة من كل ما يشوبها من الخرافات الباطلة التي تخامر عقول كثير من الجهلة بزعم تأثير بعض المخلوقات في قضاء المهام . وحسم المصائب وجلب الخيرات . وغيرها من الاشياء الذائفة عن ضعف العقيدة .

عصم الكافر نفسه من الارافة بالاقرار بها لقول الرسول عليه السلام (امرت ان اقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله فاذا قالوها عصموا مني دماهم) رعاية لكونها الركن الاعظم لمريد الاسلام . وليست منفعة مقصورة على شخص فحسب . بل تصدى الى المجتمع الطارحي عليه . من فاجحة التقوى به . عادة انت اصل المجتمع الفرد . ومن آحاده يتكون . فبالضرورة ان القوى الطبيعية للمجتمع تنمو وتتزايد كلما تعددت افراده وقويت اعضاؤه .

وخصوصا الفرد العالم براهينها وادلتها . فانه زيادة على لزوم معرفته للاله الحق ورسوله وكثيره . يستطيع رد الشبه الزارية على الاسلام وقمع خصوره الرامين دينه بالنقائص والمزال التي يحلم على زعمها . وان كالت اكثير منهم يبقين احقية بطلانها . تعصبهم لدينهم وقوميتهم . في حين برامته منها ونحاشيه عنها . الى غير ذلك من المصالح التي تنفيق هاته الكلمة عن ضمها .

الصلاة : فوائد الصلاة جمعة لا نستقصى كثرة

"AU ROI DU TAPIS"

تبرشيق سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Spécialité de Selles simples et Brouées Portefeuilles et Portes-Monnaie Filali garantie d'origine Berquons en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs Prix modérés.

Tirichine MEDEA

Chèques Postaux ALGER 99.83
Maison de Confiance Fondée 1888
Téléphone: 0-47

صناعة المجوهرات على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة ترابي. نحاس ومزجج وبنرغيات وبنرغيات على كل لون جلد فيلاني اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدينة اغواطيه جريدية وزرابة من كل نوع فنان حرير وصوف وقطن صباط مسرح بطور فائقة محارم فيلاني رجالي وانساوي عمارة اسواق لا تقبل المزاحمة مع الصدق والامانة

اعلان

احداث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم يلدلة الاصنام « الشاف »
معملا جديدا اصنع الخلل الاسلامي الطاهر من القدر والنش

ويوجد عندنا عمل التحل الجيد الصافي واقفاف الدوم يسع بالحياه والتفصيل. والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان. فمن رغب في اقتناء شيئا فليكتبه بعنوانه الخاص

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يا من يحس بضعف قواه ؟

ايها الاخ الكريم الذي يحس بضعف قواه النفسية وتقدر جهازه العصبي تعال مع ادلك على دواء نافع جدا قد استنبطه جناب الصيدلي شمول بعد البحث والتقصي في الكتب العربية القديمة وبعد التجارب الكيمياءية الطويلة . يعرف هذا الدواء باسم « الجندسين » وهو مركب من ثلاثة عقاقير منترجة قد جلبت من امريكا وافريقيا الوسطى ومصنوعة جيوبا يسهل تناولها.

وهو ينصح المصابين بضعف القوى النفسية بان يتناولوا منه المقدار اللازم ويحقق لهم . بحول الله وقوته . الشفاء العاجل . اما كعبه استعماله فانه يؤخذ منه حبتان في اليوم واحدة صباحا قبل الاكل بساعة واخرى مساء قبل العشاء كذلك . ولا يدوم تجاوزه هذا المقدار . ومن اتى بيده جريرة . الامة . فليحذر له . ١٠ في المائة .

يباع في محل الصيدلي المذكور . م . شمول في نهج راندون عدد ١٥ بالجزائر

— تيليفون ٢١ - ٦٣ —

ومن طلبه من الخارج يرسل اليه حالا مع البريد باجرة المعلوم

M. CHEMOUL, seul dépositaire (Pharmacien 1^{re} Classe)
15, Rue Randon ALGER - Tél. 63-31

Aux Nouveautés Indigènes
TISSUS • SOIERIES • BRODERIES SUR CUIR

* محل الرفق والاتقان *

بوجناح يحيى بالمدينة

يوجد فيه كتان وحرير ثم انواع كثيرة من المجوهرات الرفيع على جميع اصناف الملود الغاية بجري العادة .

BOUDJENAH Yahya
MÉDÉA TEL. 0.48

IMPRIMERIE EL-ARABIA
70, Rue Rovigo ALGER
DIRECTEUR-GÉRANT

Ababulyakdan Hadj Brahim

بشرى لقصاد مدينة وهران

بشر جميع المسافرين لمدينة وهران ان السيد جنيس صالح بن حو قد اعد في حمامه اليدبع الجديد الكائن بنهج ليوبان رقم ١٣ - محلات نظيفة لنزول المسافرين مستكمله لشروط النظافة الزمة ومغوية على الماء والكهرباء ولوازم الصلاة وان نجمة واحدة منكم تجعلكم لا تفرقونه ابدا

Bedlis Salah ben El Hadj Hammou
Propriétaire
12, Rue Léoben — ORAN

محل الرخاء والامان

صاحبه عمر بن حسن بن الحاج صالح نهج جا كلان ومالاكوت في سكة تليفون ١٠٥ - يوجد فيه كل ما تشتهي الاقضى وتلا لامين من اقنعة وحراور بانواعها فرنسية جزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدف والفضة والامان والبشاشة والمجاملة . فمن له رغبة في ذلك فليصده فليس الخبر كالبيان

دار الباى

نهج روروم ٦٣ - فسنطينة
صاحبها صالح بن الحاج عيسى بن علي
بشر حرفنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقنعة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعار فارة لا تقبل المزاحمة
فتحنا اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهو نظرهم بنا كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة - وليس الخبير كالبيان .
تليفون ٨٩ - ٤٠

بو حجر محمد الصغير بتلمسان

بشراكم ايها القراء . انه يوجد في مخزن التاجر الامين السيد المذكور اعلاء جميع الاشياء الآتية :

بلغة مغربية : وتلمسانية : وسباط : ورايح وبطانية : وجلابة منوعة : وبرانس : وكسا مغربي : ومشرقي : وقفة حلقة : ودوم : وقطران ومساك .

حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا
حصيرة عمارة ٧٥ فرنكا
حصيرة مشالة ٣٣ فرنكا
الاصعار في غياية المساعدة والبيع بالجملة التفصيل . فمن اراد تحقيق رغبته فليكتبنا بما يجب نحن راضون .
تليفون ١٩ - ١٩

BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR
19, rue de la Sikak TLEMCEN (Algérie)

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

« انه عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارون من السنين كالمكيم الانطاكسي السيوطى والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كهيوكراط اليوناني امبروزياري وراسيلو النصراني . يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البائة (نفس) واستعمال شاقها من الوجود . لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تصير ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة سبب صعوبة المواصفات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهية نقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دائهم وبعده الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي صبح لنا ان نصيرها احسن دواء واستكثر قضا واقله خطرا لعالجة ضعف البائة (النفس)

ولقد اناقنا طرق الاستحضارات العربية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهية والاجنية ثم تجميعها وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحوى على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البائة تغريزيا وبشط القوى البدنية من غير ان يحدث ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله حبات العند وغيرها من العقاقير التي تعمل بدون تفعل ولا يهدر .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجب القتل ولا بأس في استعمالها كما أقصر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المسترد العلم للدواء المذكور

بوخلدنه عبد الرحمن الصيدلي من الرتبة الاولى

لندج ديمون درفيل عدد ١١ . ونهج هاتري ماركان عدد ٥ بالجزائر - تليفون ٢٩ - ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"
PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE
11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER
TÉLÉPHONE 30-39

يوسف بارودي

رود لايسر نمبر ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غاية

يوسف بارودي

شاشية ومصلي . محارم حريسر وجياك وقاية

يوسف بارودي

سلته وخرج وكريب دي شين مسرح ومورد

الغاز المسقى (غزال)

الذى هو عدة ومعدة لرباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطولى يمدون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقاءا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل واييوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

?

ماكسيم

مصباح الغاز - البترول - العلم علامة - ماكسيم - هو احسن واقلن مصباح وجد من نوعه قوة ضوئه ثلاثمائة شمعة ويستهلك في العشرين ساعة لتسرة واحدة فقط من الغاز [البترول]

ولا تؤثر فيه لا الامطار ولا الرياح صلا وآلات التبديل من جهازه موجودة . فلي الرغبين في النور اللامع مع النظافة والاقتصاد ان يوجهوا طلباتهم الى صاحبه . وعنوانه هكذا :

الوكيل العام للجزائر :

A. MARCHAND
3, RUE THÉOPHILE-BRESSY

Alger

TÉLÉPHONE 35-55
تليفون ٥٥ - ٣٥

